LEGISLATIVE Assembly OF MANITOBA

Legislative Assembly Management Commission
ANNUAL REPORT
(April 1, 2001 – March 31, 2002)

103-02039/

MANITOBA
LEGISLATIVE ASSEMBLY

To All Members of the Legislative Assembly of Manitoba

I have the Privilege of presenting for your information, the Annual Report of the Legislative Assembly Management Commission for the Fiscal Year ended March 31, 2002.

Respectfully Submitted,

Honourable George Hickes
Speaker of the Legislative Assembly and
Chairperson of the Legislative Assembly
Management Commission

Composition of the Commission

Members (as at January 31, 2002)

Honourable George Hickes, MLA
Speaker and Chairperson

Honourable Gord Mackintosh, MLA
Government House Leader

Ms. Nancy Allan, MLA

Ms. Bonnie Korzeniowski, MLA

Mr. Doug Martindale, MLA

Mr. Marcel Laurendeau, MLA
Official Opposition House Leader

Mrs. Louise Dacquay, MLA

Mr. Peter George Dyck, MLA

Secretary to the Commission

Ms. Patricia Chaychuk
Clerk of the Legislative Assembly

REPORT OF THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY MANAGEMENT COMMISSION
FOR THE FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 2002

COMMISSION PROCESS

This is the annual report of the Legislative Assembly Management Commission (The Commission) for the fiscal year ended March 31, 2002.

Composition of the Commission is comprised of the Speaker as Chairperson, four MLAs appointed by the government caucus and three from the official opposition caucus. The Clerk of the Legislative Assembly is the Secretary.

During the 2001/2002 fiscal year the Commission held meetings on the following dates to consider various matters:

May 14, 2001
October 4, 2001
November 21, 2001
December 4, 2001
December 12, 2001
January 28, 2002
February 18, 2002

The Legislative Assembly Management Act assigns the following duties and responsibilities to the Commission.

The Commission:

- is responsible for carrying out those Rules of the Assembly and those provisions of *The Legislative Assembly Act* which relate to the financial management of the Assembly;

- shall review the estimates of expenditure and the establishment of positions for staff required for the proper conduct of the business operation of the Assembly and for the Assembly offices and for the Provincial Auditor, the Chief Electoral Officer, the Children's Advocate and the Ombudsman and their respective offices;

- is responsible, in cooperation with the government, for the provision of facilities and services required by the members of the Assembly, by the caucuses of the various parties to the Assembly and by the leaders of the parties in opposition;

- is responsible for formulating administrative policies in respect of the Clerk and the offices required for the administration of the Assembly, *The Legislative Assembly Act* and *The Legislative Assembly Management Commission Act*;

- is responsible subject to the administrative authority of the department of the executive government of the province charged with the responsibility for such security, for maintaining a proper system of security for the Chamber and the Assembly Offices; and

- may advise upon and give directions respecting the efficient and effective operations and management of the Assembly.

Meetings are held in camera, but Members of the Assembly who are not members of the Commission, Officers of the Assembly and staff required to be present may attend.

This report provides an overview of the decisions and recommendations made by the Commission.

2001/2002
LEGISLATIVE ASSEMBLY MANAGEMENT COMMISSION DECISIONS/RECOMMENDATIONS

CHAMBER

Wheelchair Access to the Chamber

Plans were drawn up to provide accommodation of MLAs in wheelchairs in the Chamber, if required. The estimated cost is $150,000.00 and the plans will not be put into place until required. (May 14, 2001)

The Legislative Assembly, from remaining 2000/2001 operating funds, purchased a portable STAIR TRAC device. The device provides for wheelchair access to the floor of the Chamber. (May 14, 2001)

COMMONWEALTH PARLIAMENTARY ASSOCIATION

2004 International Conference

Canada will be hosting the 2004 International Commonwealth Parliamentary Association Conference. The Federal branch will be picking up 50% of the cost while the provincial/territorial branches will be paying the other 50% based on the number of seats in their respective legislatures. Manitoba's portion of funds is estimated to be $78,000.00 (October 4, 2001)

ELECTIONS MANITOBA

Internal Audit Report On Elections Manitoba Staffing Proposal Review

The Commission requested that a report be prepared by Mr. Balasko outlining what efforts he has undertaken and identify which contract, term and full time positions he has filled under the auspices of the statutory requirement authority. (October 4, 2001)

INDEPENDENT OFFICERS' APPOINTMENTS (CHILDREN'S ADVOCATE AND OMBUDSMAN)

It was noted that the terms for the appointment of the Ombudsman and the Children's Advocate would expire in March 2002 and that the issue should be raised with the House Leaders. (October 4, 2001)

It was agreed that the House Leaders meet to discuss the matter. (January 28, 2002)

LEGISLATIVE ASSEMBLY COLOURS

It was agreed to adopt the colours burgundy and gold as the official Legislative Assembly colours. It was also agreed that existing paper stock with blue covers would be used up prior to ordering stock in the new colours. (May 14, 2001)

LEGISLATIVE ASSEMBLY ESTIMATES

2002/2003 Legislative Assembly Estimates

The Commission met on November 21, 2001, December 12, 2001, January 28, 2002 and February 18, 2002 and passed the 2002/2003 Legislative Assembly Estimates.

During the estimates consideration on February 18, 2002, it was agreed that Statutory Publications and the subscribers to Hansard be notified that Hansard will no longer be printed for subscriptions and that they will continue to have access via the internet or by visiting the Legislative Library or Reading Room. (February 18, 2002)

MEMBERS' ALLOWANCES

Indemnities, Allowances & Retirement Benefits Regulation Amendment to comply with The Income Tax Act (Canada)

The Commission approved an amendment to bring the Indemnities, Allowances and Retirement Benefits Regulation into compliance with the Income Tax Act (Canada) which has been amended to comply with the Supreme Court of Canada Decision in M. v. H. (December 4, 2001)

SPEAKER'S OUTREACH PROGRAM

The Speaker, on behalf of the Legislative Assembly, established an Outreach Program for schools. All MLAs are to receive information about the program. It was noted that no new funds would be sought for the program. (May 14, 2001)

WORKING ALONE IN CONSTITUENCY OFFICES

The Clerk's Office prepared a report for LAMC based on recommendations from the Department of Labour and the Department of Transportation and Government Services regarding what services are offered by these departments and containing guidelines for development of a worker working alone plan. (October 4, 2001)

Representatives from both departments were to be available at a future meeting of LAMC to answer any questions the Commission had. (October 4, 2001)

It was agreed that a presentation be made to the Commission by Mr. Roger Hines regarding the services that are available from Government Services. (December 4, 2001)

It was further agreed that the principle of an information seminar for all MLAs, their Executive, Special and Constituency Assistants be approved. (December 4, 2001)

A presentation was made to the Commission regarding the services offered by the Department of Government Services. (December 12, 2001)

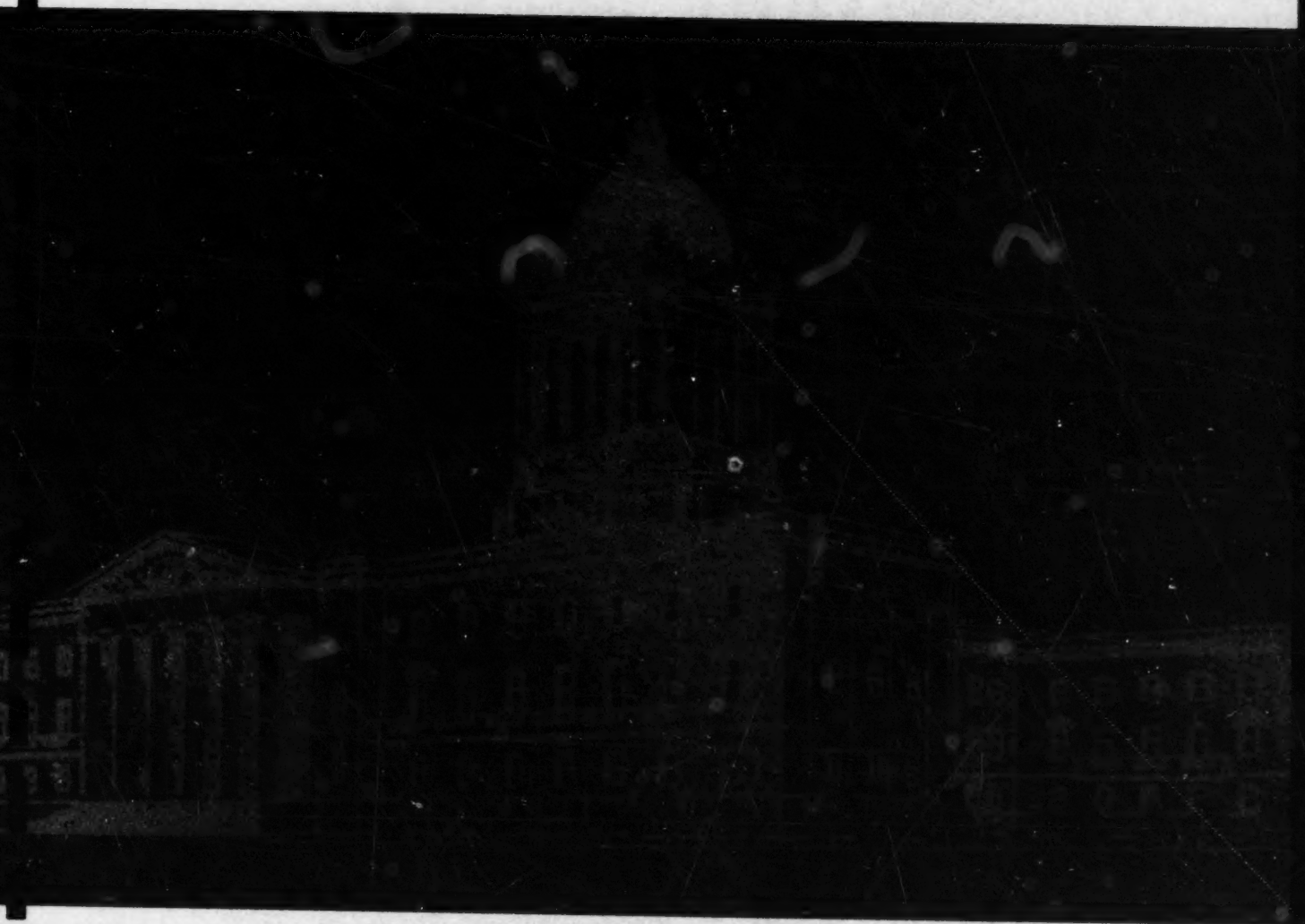
The Commission agreed that details of the services offered by Government Services be included in the orientation program and package provided to newly elected MLAs in general elections as well as by-elections. (December 12, 2001)

It was agreed that a seminar be held for MLAs and their staff respecting Constituency Workers Working Alone on Thursday, February 14, 2002 at 1:00 p.m., location to be determined. (December 12, 2001)

It was agreed that Legislative Assembly staff make contact to Caucus Chairpersons with respect to finalizing the seminar and that they pass on the information to MLAs and staff within their Caucus Offices. (December 12, 2001)

It was agreed that Legislative Assembly staff conduct an annual follow-up with each MLA on the status of their working alone plan for constituency workers. (December 12, 2001)

Assemblée législative du Manitoba



Commission de régie de l'Assemblée législative
RAPPORT ANNUEL
(du 1er avril 2001 au 31 mars 2002)

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE
MANITOBA

Destinataires : Tous les députés de l'Assemblée législative du Manitoba

Mesdames, Messieurs,

J'ai l'honneur de vous présenter, à titre de documentation, le Rapport annuel de la Commission de régie de l'Assemblée législative du Manitoba pour l'exercice clos le 31 mars 2002.

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, mes salutations distinguées.

George Hickes
Président de l'Assemblée législative et
de la Commission de régie de l'Assemblée législative

Composition de la Commission

Membres au 31 janvier 2002

M. George Hickes, député
Président de l'Assemblée et Président de la Commission

M. Gord Mackintosh, député
Leader du gouvernement à l'Assemblée

M^me^ Nancy Allan, députée

M^me^ Bonnie Korzenioswski, députée

M. Doug Martindale, député

M. Marcel Laurendeau, député
Leader de l'opposition officielle à l'Assemblée

M^me^ Louise Dacquay, députée

M. Peter George Dyck, député

Secrétaire de la Commission

M^me^ Patricia Chaychuk
Greffière de l'Assemblée législative

RAPPORT DE
LA COMMISSION DE RÉGIE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE
POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2002

PROCESSUS DE LA COMMISSION

Le présent document est le *Rapport annuel de la Commission de régie de l'Assemblée législative* pour l'exercice clos le 31 mars 2002.

La Commission de régie de l'Assemblée législative (la Commission) se compose du président de l'Assemblée comme président, de quatre députés nommés par la délégation parlementaire du parti gouvernemental et de trois députés nommés par la délégation parlementaire de l'opposition officielle. Le greffier de l'Assemblée législative est le secrétaire.

Au cours de l'exercice 2001-2002, la Commission a tenu des réunions aux dates suivantes pour traiter de diverses questions :

le 14 mai 2001
le 4 octobre 2001
le 21 novembre 2001
le 4 décembre 2001
le 12 décembre 2001
le 28 janvier 2002
le 18 février 2002

La Commission a les fonctions et responsabilités suivantes conformément à la *Loi sur la Commission de régie de l'Assemblée législative.*

La Commission a pour fonctions :

- d'appliquer les Règles de l'Assemblée et les dispositions de la *Loi sur l'Assemblée législative* en matière de gestion financière de l'Assemblée;

- d'examiner le budget des dépenses ainsi que la dotation en personnel, en vue d'assurer la bonne administration de l'Assemblée et de ses bureaux, ainsi que celle du bureau du vérificateur provincial, du directeur général des élections, du protecteur des enfants et de l'ombudsman;

- de fournir, en collaboration avec le gouvernement, les installations et les services requis par les députés, par les délégations parlementaires des divers partis et par les chefs des partis d'opposition;

- de formuler les politiques administratives à l'égard du greffier et des bureaux requis pour l'administration de l'Assemblée, ainsi que pour l'application de la *Loi sur l'Assemblée législative* et de la *Loi sur la Commission de régie de l'Assemblée législative*;

- de maintenir un système de sécurité adéquat pour la Chambre et les bureaux de l'Assemblée, sous réserve du contrôle administratif du ministère du gouvernement de la province qui est chargé de la sécurité;

- de donner des conseils et des directives sur le fonctionnement et la gestion efficaces de l'Assemblée.

Les réunions ont lieu à huis clos, bien que les députés qui ne sont pas membres de la Commission, les hauts fonctionnaires de l'Assemblée et le personnel qui doit être présent puissent y assister.

Le présent rapport fournit un aperçu des décisions et des recommandations de la Commission.

DÉCISIONS ET RECOMMANDATIONS DE LA COMMISSION DE RÉGIE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE 2001-2002

CHAMBRE

Accès à la Chambre en fauteuil roulant

Des plans sont conçus pour permettre aux députés en fauteuil roulant d'accéder à la Chambre, le cas échéant. Les coûts prévus s'élèvent à 150 000 $ et les plans ne seront mis en place que lorsque cela sera nécessaire. (14 mai 2001)

L'Assemblée législative a acheté, à l'aide des fonds de fonctionnement restants de 2000-2001, un appareil STAIR TRAC. Cet appareil permet aux personnes en fauteuil roulant d'accéder au plancher de la Chambre. (14 mai 2001)

ASSOCIATION PARLEMENTAIRE DU COMMONWEALTH

Conférence internationale 2004

Le Canada organisera la conférence internationale 2004 de l'Association parlementaire du Commonwealth. La section fédérale assumera la moitié des coûts alors que les sections provinciales et territoriales paieront l'autre moitié, en se fondant sur le nombre de sièges existants dans leurs assemblées respectives. La portion du Manitoba est évaluée à 78 000 $. (4 octobre 2001)

ÉLECTIONS MANITOBA

Rapport de vérification interne sur l'étude des propositions en matière de dotation d'Élections Manitoba

La Commission a demandé à M. Balasko de préparer un rapport décrivant les démarches qu'il a entreprises ainsi que les postes contractuels, de durée déterminée et à plein temps qu'il a comblés conformément aux exigences réglementaires. (4 octobre 2001)

NOMINATION DE RESPONSABLES INDÉPENDANTS (PROTECTEUR DES ENFANTS ET OMBUDSMAN)

La Commission a convenu que les mandats de l'ombudsman et du protecteur des enfants se terminent en mars 2002 et que cette question doit être soumise aux leaders de l'Assemblée. (4 octobre 2001)

La Commission a convenu que les leaders de l'Assemblée doivent se rencontrer pour discuter de la question. (28 janvier 2002)

COULEURS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

La Commission a convenu d'adopter les couleurs bourgogne et or comme couleurs officielles de l'Assemblée législative. Elle a également convenu d'épuiser le papier d'impression à couverture bleue actuels avant de commander du papier dans les nouvelles couleurs. (14 mai 2001)

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Prévisions budgétaires 2002-2003 de l'Assemblée législative

La Commission s'est réunie le 21 novembre 2001, le 12 décembre 2001, le 28 janvier 2002 et le 18 février 2002, et a adopté les prévisions budgétaires 2002-2003 de l'Assemblée législative.

Au cours de l'examen des prévisions qui a eu lieu le 18 février 2002, la Commission a convenu qu'il fallait aviser les Publications officielles et les abonnés du *Hansard* que cette publication ne sera plus imprimée pour les abonnés, mais qu'elle continuera d'être offerte sur Internet ou à la bibliothèque de l'Assemblée législative ou dans l salle de lecture de la bibliothèque. (18 février 2002)

LES ALLOCATIONS DES DÉPUTÉS

Modifications au règlement sur les indemnités, les allocations et les prestations de pension conformément à la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada)

La Commission a approuvé une modification visant à rendre les indemnités, les allocations et les prestations de pension conformes à la *Loi de l'impôt sur le revenu* du Canada qui a été modifiée pour la rendre conforme à une décision de la Cour suprême du Canada dans la cause M. *c.* H.
(4 décembre 2001)

PROGRAMME DE SERVICES EXTERNES DU PRÉSIDENT

Le président de l'Assemblée législative a établi, au nom de celle-ci, un programme de services externes à l'intention des écoles. Tous les députés vont recevoir des renseignements sur le programme. La Commission a convenu de ne pas demander de nouveaux fonds pour le programme. (14 mai 2001)

TRAVAILLER SEUL DANS LES BUREAUX DE CIRCONSCRIPTION

Le Bureau du greffier a préparé un rapport pour la Commission fondé sur les recommandations du ministère du Travail et du ministère des Transports et des Services gouvernementaux. Ce rapport décrit les services offerts par ces ministères et contient des directives en ce qui concerne l'élaboration d'un plan destiné aux personnes qui travaillent seules dans les bureaux de circonscription. (4 octobre 2001)

La Commission a demandé à ce que des représentants des deux ministères assistent à une future rencontre de la Commission pour répondre à ses questions. (4 octobre 2001)

La Commission a demandé à M. Roger Hines de lui faire une présentation sur les services offerts par Services gouvernementaux. (4 décembre 2001)

La Commission a également décidé d'approuver le principe d'un séminaire d'information offert à tous les députés et à leurs adjoints exécutifs, spéciaux et de circonscription. (4 décembre 2001)

Une présentation sur les services offerts par Services gouvernementaux a été faite à la Commission. (12 décembre 2001)

La Commission a convenu qu'il faut inclure les détails des services offerts par Services gouvernementaux dans le programme et le dossier d'orientation remis aux députés nouvellement élus aux élections générales et partielles. (12 décembre 2001)

La Commission a convenu d'offrir un séminaire pour les députés et leur personnel en ce qui concerne les personnes travaillant seules dans les bureaux de circonscription, le 14 février 2002, à 13 h, dans un lieu non désigné. (12 décembre 2001)

La Commission a convenu que le personnel de l'Assemblée législative devra se mettre en rapport avec les présidents des caucus en ce qui concerne la mise au point du séminaire, et que ceux-ci devront transmettre l'information aux députés et au personnel de leurs bureaux. (12 décembre 2001)

La Commission a convenu que le personnel de l'Assemblée législative devra faire un suivi annuel auprès de chaque député en ce qui concerne la situation relative au plan des personnes travaillant seules dans les bureaux de circonscription. (12 décembre 2001)